

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 24.147/I/PN/RC/DV de la Commission permanente de contrôle linguistique, émis le 25 novembre 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Au Ministère de l'Emploi et du Travail, la répartition des emplois des services centraux en cadres linguistiques est fixée comme suit :

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de bovenvermelde wetten;

Gelet op het advies nr. 24.147/I/PN/RC/MM van de Vaste Commissie voor taaltoezicht, uitgebracht op 25 november 1992;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid wordt de verdeling van de betrekkingen van de centrale diensten over de taalkaders als volgt vastgesteld :

Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Cadre français — Frans kader	Cadre bilingue réservé aux agents du rôle linguistique — Tweetalig kader voorbehouden aan de ambtenaren van de		Cadre néerlandais — Nederlands kader
		Français — Franse taalrol	Néerlandais — Nederlandse taalrol	
1	14	3	3	14
2	16	4	4	16
3	27	—	—	27
4	46	—	—	47
5	27	—	—	27
6	29	—	—	30
7	60	—	—	60
8	30	—	—	30
9	—	—	—	—
10	56	—	—	55
11	15	—	—	14
12	44	—	—	44

Art. 2. L'arrêté royal du 20 mars 1991 fixant les cadres linguistiques du Ministère de l'Emploi et du Travail est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 1993.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 février 1993.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Art. 2. Het koninklijk besluit van 20 maart 1991 houdende vaststelling van de taalkaders van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 1993.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 februari 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

F. 93 — 910

2 MARS 1993. — Arrêté ministériel portant désignation des supérieurs hiérarchiques compétents pour inscrire les faits à la fiche individuelle et pour établir les propositions de signalement

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 3, § 4, alinéa 2;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu le protocole de la négociation menée au sein du Comité de secteur XI : Emploi et Travail, le 28 mars 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

N. 93 — 910

2 MAART 1993. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de hiërarchische meerderen die bevoegd zijn om de feiten op de individuele fiche op te tekenen en om de beoordelingsvoorstellen op te maken

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 3, § 4, tweede lid;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het protocol van de onderhandelingen gevoerd in het sectorcomité XI : Tewerkstelling en Arbeid, op 28 maart 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant que pour le bon fonctionnement des services, il est indispensable qu'un dossier de signalement soit établi d'une manière réglementaire pour chaque agent;

Sur la proposition du secrétaire général,

Arrête :

Article 1er. Pour les services du Ministère de l'Emploi et du Travail, les supérieurs hiérarchiques qui appartiennent au moins au rang 11 sont compétents pour inscrire les faits à la fiche individuelle et pour établir les propositions de signalement.

Art. 2. Pour les services extérieurs du Ministère de l'Emploi et du Travail, le chef de service, appartenant au moins au rang 10, est, à défaut d'un fonctionnaire du rang 11 au moins, également compétent pour inscrire les faits à la fiche individuelle et pour établir les propositions de signalement.

Art. 3. Si le fonctionnaire désigné en vertu des articles 1 et 2 n'appartient pas au même rôle linguistique que l'intéressé et n'a pas une connaissance suffisante légalement constatée, de la langue de celui-ci, les attributions prévues par ces dispositions seront exercées, sans préjudice de l'application de l'arrêté royal du 30 novembre 1966 relatif à la désignation des adjoints bilingues dans les services centraux (III), par le fonctionnaire revêtu dans la hiérarchie de la même administration du grade supérieur qui se rapproche le plus de celui du fonctionnaire désigné dans les articles précités et qui remplit les mêmes conditions.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 2 mars 1993.

Mme M. SMET

Overwegende dat het voor de goede werking van de diensten onontbeerlijk is dat voor iedere ambtenaar op een reglementaire wijze een beoordelingsdossier kan worden opgemaakt;

Op het voorstel van de secretaris-generaal,

Besluit :

Artikel 1. Voor de diensten van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, zijn de hiërarchische meerderen, die ten minste behoren tot rang 11, bevoegd om de feiten op de individuele fiche op te tekenen en om de beoordelingsvoorstellen op te maken.

Art. 2. Voor de buitendiensten van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, is, bij ontstentenis van een ambtenaar van ten minste rang 11, het diensthoofd van ten minste rang 10 eveneens bevoegd om de feiten op de individuele fiche op te tekenen en om de beoordelingsvoorstellen op te maken.

Art. 3. Als de ambtenaar aangewezen overeenkomstig de artikelen 1 en 2 niet tot dezelfde taalrol als de betrokkene behoort en niet een wettig vastgestelde voldoende kennis heeft van de taal van de betrokkene, worden de bij die bepalingen verleende bevoegdheden, onverminderd de toepassing van het koninklijk besluit van 30 november 1966 betreffende de aanwijzing van tweetalige adjuncten in de centrale diensten (III), uitgeoefend door de ambtenaar die in de hiërarchie van hetzelfde bestuur bekleed is met de hogere graad die het dichtst bij die van de in voormelde artikelen aangewezen ambtenaar staat en de gestelde voorwaarden vervult.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn ondertekening.

Brussel, 2 maart 1993.

Mevr. M. SMET

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 93 — 911

17 MARS 1993. — Arrêté royal modifiant la loi du 23 septembre 1931 sur le recrutement du personnel de la pêche maritime

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 janvier 1990 abaissant à dix-huit ans l'âge de la majorité civile, notamment l'article 54;

Vu la loi du 23 septembre 1931 sur le recrutement du personnel de la pêche maritime, notamment modifiée par les lois des 29 juin 1983 et 13 août 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 2 de la loi du 23 septembre 1931 sur le recrutement du personnel de la pêche maritime, modifié par les lois des 29 juin 1983 et 13 août 1990, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1er est remplacé par la disposition suivante : « Pour l'application de la présente loi, on entend par mousse, l'adolescent qui a satisfait à l'obligation scolaire à temps plein et qui a dix-huit ans au maximum »;

2° à l'alinéa 3, le mot « mineurs » est remplacé par le mot « adolescents » et les mots « au premier alinéa de cet article » sont remplacés par les mots « à l'alinéa 1er ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,

A. BOURGEOIS

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 93 — 911

17 MAART 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 23 september 1931 op de aanwerving van het personeel der zeevisserij

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 januari 1990 tot verlaging van de leeftijd van burgerlijke meerderjarigheid tot achttien jaar, inzonderheid op artikel 54;

Gelet op de wet van 23 september 1931 op de aanwerving van het personeel der zeevisserij, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wetten van 29 juni 1983 en 13 augustus 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van de wet van 23 september 1931 op de aanwerving van het personeel der zeevisserij, gewijzigd bij de wetten van 29 juni 1983 en 13 augustus 1990, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het woord « minderjarige » vervangen door « jongeling »;

2° in het derde lid wordt het woord « minderjarigen » vervangen door « jongelingen » en worden de woorden « van dit artikel » geschrapt.

Art. 2. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,

A. BOURGEOIS